# 張文襄公奏議

# 張文襄公全集卷九

## 奏議九

### 到兩廣任謝恩摺 光緒十年閏五月二十三日

竊臣奉命署理兩廣總督於五月十五日恭請聖訓仰蒙綸音訓勉温諭周詳莫名欽感陛辭後當於十八日啟行取道天津乘輪航海由津而滬由滬而粵於本月十六日行抵廣東省城二十日准前任督臣張樹聲將兩廣總督關防鹽政印信王命旗牌等件委員齎送前來臣當即恭設香案望闕叩頭謝恩祇領任事訖竊惟兩廣當華洋錯處之衝兼水陸邊防之寄政刑紛冗兵

食兼營臣之迂疏駑弱實不勝任惟有澄清吏道固結民心綜核財源修明軍實以簡靜爲馭繁之要領以自强爲柔遠之本源一應地方事宜當會商東西兩撫臣防務事宜當會商兵部尚書臣彭玉麟前督臣張樹聲竭力認眞辦理以仰答高厚鴻慈於萬一所有微臣馳抵署任接篆日期并感激下忱理合繕摺具奏恭謝天恩伏祈聖鑒

旨知道了欽此

派兵援閩片光緒十年七月二十九日

再准總理各國衙門本年六月十二日密電奉旨法人

專注閩口聚集多船閩防日緊前經彭玉麟等調撥兩
船往援所辦甚是刻下該省情形尤急兵力尚單著該
尚書等速再力籌援應或調派陸兵由海道前往應由
何處進口與該省電商定見再行進發以免疎虞欽此
臣張之洞倪文蔚與臣彭玉麟張樹聲等公同商酌欽
遵力籌援應查粵東潮州距閩較近署水師提督臣方
耀舊部尚多素稱得力飛咨該提督選派副將銜督標
補用遊擊方恭督帶在陸豐縣屬查辦匪鄉之潮勇一
營馳回潮州汕頭一面飭令署潮州城守營都司方鰲
將所部潮州防勇兩營交方恭接統並令方恭添募潮

勇一營另募水勇一營共成五營就近在潮郡撥足軍火軍裝由廣東善後海防總局會同東藩司籌墊兩箇月口糧銀兩及酌發輪船盤費於六月三十日在汕頭陸續起程乘坐毡拿輪船直赴福州進口馳抵閩省聽候調遣並飭方熬募補三營照舊塡紮以固潮防茲據善後海防總局司道會同東藩司詳稱前准署水師提督臣方耀移知方恭統帶援閩勇丁五營所有旗幟號衣洋槍洋藥一切軍械在潮郡就近添置齊全雇募輪船由海道赴閩聽候調遣該軍口糧奉文先發兩箇月共約需銀三萬兩輪船盤費每名約需洋銀十元共二

萬五六千元又添置旗幟號衣軍械以及一切經費未能約計請先籌撥銀五萬兩統俟事竣另行造册具報等情已由局照數給領伏查該軍係援閩之軍去粵較遠嗣後口糧應由閩省籌撥所有粵省墊支口糧及船價軍裝銀兩共計若干俟支發清楚作爲粵東協濟之款移送閩省歸案報銷詳請奏咨前來臣等覆核無異除咨明戶部及閩省督撫臣查照外謹合詞附片具陳伏祈聖鑒

旨該衙門知道欽此

接濟臺灣軍火餉項片 光緒十年七月二十九日

再臣等准光緒十年六月二十三日總理衙門電稱奉
旨劉銘傳各營急需軍火著張之洞等趕緊大批設法
由臺南運往備用並著源源接濟等因欽此又奉六月
二十九日七月初三日兩次電旨法人注意臺灣設法
接濟軍火粵並撥餉等因欽此欽遵各在案竊惟粵省
海防喫緊且正值餉需奇絀之時惟臺灣孤懸海外强
敵垂涎不敢不設法兼籌以紓宸廑當飭東善後海防
總局暨軍火局司道竭力籌備銘營軍餉庫平洋銀二
萬兩又購覓嗶吻地洋槍一千四百桿碼子五十二萬
粒洋火藥六百桶雇用歷實莫輪船委員解至淡水臺

北府點收轉解嗣據該局司道報稱歷實莫係英國輪船已經雇定定日開行忽稱因中法開仗裝運軍火於公例不符不肯運往另雇常往臺灣之紅頭船裝運其餉銀二萬兩仍附搭輪船運臺交納等情除飭該委員等迅速分別趕解外謹合詞附片具陳伏祈聖鑒

旨戶部知道欽此

查覆張樹聲參款摺 光緒十年八月二十八日

竊臣玉麟臣之洞承准軍機大臣字寄光緒十年五月十五日奉上諭有人奏參兩廣總督張樹聲不符物望難勝兼圻推諉取巧玩視邊防貽誤地方任性徇私各

等語前據張樹聲奏患病未痊已有旨准其開缺所參各款是否屬實必須確切詳查著彭玉麟張之洞會同秉公查明據實具奏毋稍徇隱又前有人疊次奏參廣東順德協副將利輝庇匪收規營私溺職候補知府黃杰奉委查案得賄朦稟各情先後諭令張樹聲倪文蔚確查尚未據該督撫覆奏茲復有人奏參利輝藐法妄爲軍政廢弛等款並著彭玉麟張之洞查照歷次奏參各節一併澈底根究據實參辦摺五件片一件均著鈔給閱看將此各諭令知之欽此遵旨寄信前來承准此臣等查閱鈔發各摺片張樹聲被參各款大略相同臣

之洞抵任後卽與臣玉麟詳核卷宗采訪輿論一面檄飭藩臬兩司運司糧道按照所參各節確查禀覆其有應行咨查者卽咨詢前督臣張樹聲令其據實登覆前來臣等復博訪周諮互相考證除順德協副將利輝參案頭緒紛雜捐納道員陳桂士參案續奉寄諭交臣之洞確查原奏事極繁瑣均與張樹聲無大關涉應另行查明覆奏外謹將前督臣張樹聲被參各款先行逐一查明敬爲我 皇太后 皇上陳之如原奏內稱越南河內初爲法人所困曾遣使赴督署告哀乞援張樹聲置之不理並無一詞慰藉致越人失望於中朝而轉附

法人一條准該前督覆稱法人謀佔越南北圻規取河內係在光緒七八年間七年十月總署擬籌辦法奏奉諭旨飭下南北洋及滇粵各省參酌辦理樹聲當派道員唐廷庚於十一月間齎咨前往越南順化國都見其國王暨執政將通商自强各事及聯絡外交之法密爲探詢隨機進說導以先路八年三月十一日覆奏密籌越南事宜大概情形摺內陳明在案唐廷庚等至越南與其執政商詢一切及該國懇求各節均經轉達總署核辦有案該國並未遣使來粵告哀乞援樹聲先派大員齎咨往詢尤非置之不理並無一字慰藉等語查越

南河內先為法人所困初無使臣來粤之事至光緒九年正月越遣使臣阮述范愼遹來粤經派員妥為看待嗣復派員送往天津其時張樹聲尙未回粤督之任又原奏內稱去歲越南不堪法人苛令戕其國主張樹聲若能乘機亟往定亂越南民心尙未盡向法人猶可挽回乃張樹聲既不自往又不遣人前往致法人從容定計收拾人心越事遂不可問一條准該前督覆稱光緒九年十二月初九日奉旨現聞越南民變將該國嗣王戕害禍亂方殷著派張樹聲統帶兵勇前赴越南相機勘定直達順化妥籌鎭撫或由海道或由陸路前進之

處並著詳籌妥辦等因欽此樹聲當以越南之禍與朝鮮內亂不同海道難以前進擬至廣西由龍州出關電請總署代奏欽奉十二月十四日諭旨廣東至龍州道路遼遠目前河內等處節節梗阻勢難遠達順化於越事緩不濟急前有旨令岑毓英出省調度計日當已啟程滇軍馳赴越境較為便捷本日已改派岑毓英迅速前進相機酌辦張樹聲即著毋庸赴越仍將廣東防務妥籌布置等因欽此樹聲係電奏請行奉旨毋庸赴越未便復遣員前往等語查該前督此節係奏明遵旨辦理又原奏內稱法越初開釁時前雲貴督臣劉長佑即

西商措置兵船火器以爲戰具張樹聲輒以餉糈無出無從措辦復之未幾調署直隸總督則又對人鋪張謂己部署嚴密先自爲地及此次回任兵端已見則畏懦不前以前鋒委之彭玉麟聞彭玉麟部兵三千僅以千人委道員王之春出防瓊州餘悉留省張樹聲外和內忌艱鉅則委之事權則毫不假借彭玉麟雖有智勇亦無所施一條准該前督覆稱光緒七年夏間樹聲接出使日本大臣何如璋譯寄西報知有法人伯朗手般獻取東京之論卽經密致前雲貴督臣劉長佑豫籌守邊保藩之策嗣後疊函往來籌商邊防並無劉長佑先行

函商措置兵船火器以爲戰具樹聲輒以餉糈無出無從措辦覆之之事粵東海防因餉源艱窘佈置未密節次奏陳有案可考調署直隸時安有對人鋪張之事直隸僚友甚多此可問而知之者至此次回任法越兵端已開樹聲兩次奏請出關身當前敵雖未奉俞旨而是否畏懦不前毋庸置辯上年十二月初四日奉旨瓊州備禦空虛著派彭玉麟迅速前往擇地駐紮等因欽此當與將軍臣長善前撫臣裕寬會商僉以瓊在偏隅省爲根本重臣未可輕出公同商派道員王之春毅字兩營赴瓊駐防會同臣玉麟電達總署並會奏有案其以

千人防瓊餘悉留省並非樹聲主持等語臣玉麟查去
冬到防與該前督籌議諸事莫不和衷商推間有議辦
而不能隨行者實以餉項支絀力不從心之故謂其有
心牽掣殆不其然至於身臨前敵力肩艱鉅乃統兵人
員分內之事亦臣玉麟應盡心力之事臣玉麟以本兵
奉命督辦粵防軍中之事豈不能自主何至聽張樹聲
之忌而委之此理不待辨而自明也又原奏內稱張樹
聲於鹽務釐捐百務廢弛軍用不給則借洋款以應多
費重利往往為洋商剋制此次飭辦邊防借洋款二百
餘萬兩往外國購買鐵甲船又未確悉夷情既付價而

船不以時至虛糜巨款不得其用一條查光緒八年正月奉旨飭粵省治水師經該前督會同前撫臣裕寬議購快碰船大根撥大蚊船十艘練一小枝水師約須銀二百萬設法向行商先爲墊付請停解西征協餉二成改撥加撥京餉十餘萬兩抵還籌借商款五年清還於光緒八年三月十一日會奏嗣奉戶部議准覆奏行知該前督時已赴直督署任是以未經訂購各船行商洋款亦未取用上年秋間該前督回任後防務緊急庫款匱乏於十月十三日會同前撫臣裕寬奏准息借商款銀二百萬兩擬以百萬兩辦防百萬兩購穹艦二艘迭

次電詢各國出使大臣外國並無現成製造合式鐵艦
若由船廠訂造必須年餘始克告成且法越之事未平
即有造成之船各國皆援公法不肯運送來華鐵艦一
層急難舉辦將擬購脊艦之一百萬兩先行提應急需
其水師鐵艦俟法越事平另籌議購於光緒十年四月
初四日會同撫臣倪文蔚附片奏明各在案嗣因防務
緊要續借之一百萬兩亦撥充軍餉並未先付船價此
外並無另有息借商款之事又原奏內稱前招商局唐
廷庚以越南招商局為法人所毀捐辦槍礮若干助粤
西軍用張樹聲託以山路難運扣留不發一條查有候

選道唐廷桂報効廣西軍火經撫臣倪文蔚前在西撫任內會同該前督奏明該道報捐德國克鹿卜後膛銅礮六尊礮子九百六十顆英國皮利後膛槍二百枝槍子十萬顆法國來福前膛槍一千一百六十枝美國士兵令馬槍五百枝四開金底銅帽一百萬顆經西省委員赴滬由海道運至東省據禀礮身太重梧潯以上灘河水淺轉運艱難出關山路崎嶇礮車亦不能行當經該前督商明西撫臣倪文蔚將礮六尊留東配用其餘槍械均運至梧州轉運關外並無扣留不發之事此外另解士乃打槍二千枝並子藥水雷等件運交前撫臣

徐延旭應用有案可稽又原奏內稱此次廣西潰敗之
提督黃桂蘭素爲張樹聲倪文蔚所信任道員趙沃則
爲徐延旭所信任故兩人不和張樹聲又意存左袒黃
桂蘭因益驕怙不受徐延旭節制以至於敗一條准該
前督覆稱廣西邊防向由西撫臣主政委任將領調度
各營粵督不參異同前撫臣徐延旭出關視師黃桂蘭
與趙沃分統左右兩路防軍一切軍事皆稟承徐延旭
樹聲實無事左袒徐延旭前後函牘亦從無言及黃桂
蘭驕怙不受節制之事等語查黃桂蘭於光緒五年十
二月張樹聲在西撫任內派令接統粵西防軍十二營

旋蒙簡放提督統軍五年此次援粵以驕妄無律致敗
眾論僉同徐延旭先以藩司統兵出關勢難節制實缺
提督及任巡撫月餘即已覆敗至謂該前督左袒黃桂
蘭査無實據惟黃桂蘭淮軍舊部張樹聲職任兼圻不
能隨時督察及早劾奏邊事既經潰敗在事文武諸臣
自當分任其咎本年三月張樹聲奏請嚴議奉旨加恩
改爲交部議處是朝廷於此事已加譴責自可無事苛
求又原奏内稱張樹聲辦理沙面案進退無據始爲洋
商所持則託美國領事調停繼而各國領事刁難又託
太古洋行調停該洋行復因以議索重利粵民無不爲

之痛恨者一條查沙面一案係奉旨交藩司龔易圖專
辦之件當被焚之始各國領事初擬所償之數甚鉅經
美領事喜默從中估計各領事始從實報共索三十六
萬餘元臣玉麟派委候補知縣張義澍以太古洋行願
抽馬頭捐款調停此案均經將經理案據咨報總署嗣
接總署函稱以索款代墊不宜給利即未向太古借款
現已陸續定案除稅務司報失請示外各國之款祇二
十二萬六千餘元疊經電請總署示遵並無洋商尅制
及譌索重利之事又原奏內稱張樹聲所籌邊防專事
鋪張毫無實濟大小事件輒恃電報請示總理衙門希

圖結婣卸過一條准該前督覆稱樹聲才智淺短凡籌畫邊防各事從不敢爲逾量之言粉飾之說邊事關係重大疆臣不敢專擅軍情不敢壅蔽或請代奏或請核覆或須報達均不得不電報總署旣無所用其結婣亦無可藉以卸過樹聲任內所籌邊防奏報及與總署往來電報移交在案均可查核等語查電報係奏准遵行軍情緊急沿江沿海各疆臣現均電達總署或電請總署代奏冀可速達宸聰無關結婣卸過之事又原奏內稱張樹聲之子張華奎由舉人捐納郎中素習干預公事張樹聲前署直隸總督時常馳赴任所於李鴻章先

後交替之際猶不自韜晦張樹聲本與李鴻章同籍姻親附以起官頗事趨承李鴻章嘗召張華奎面誡之華奎不能改及隨任廣東於邊事利權遣將委官攬權受賄較前愈甚粵省有大小總督之目一條查張華奎於九年秋間隨任來粵平日在署經理家務從未出門亦未會見客詳查司道府縣候補各官均未謀面凡遣將委官悉該前督自主張華奎實係無攬權受賄之事亦無大小總督之目惟前署督標中軍副將記名總兵唐士貴頗招物議經該前督查知於本年正月即行驅逐離粵外間議論或係因此譌傳又原奏內稱前惠州陸

路提督方耀軍政嚴明土匪爲之斂跡張樹聲撤令回省帶兵實以其缺調劑私人蔡金章署理及惠州亂作乃令方耀率兵回惠勦滅是惠州之亂亦張樹聲調度乖方所致一條查南韶連鎮方耀於光緒三年八月委署廣東陸路提督五年五月交卸係前督臣劉坤一任內之事嗣於署潮州鎮任內經前署督臣曾國荃飭令挑勇往欽州駐紮九年八月奉寄諭調回當經張樹聲派委接署廣東水師提督以防虎門至該鎮交卸陸路提督歷李占春楊玉科兩任之後蔡金章始署斯缺並非緊接方耀之任至於本年二月惠州歸善縣土匪黃

金鞍李亞都等糾眾滋事先經蔡金章撥勇往辦該前
督嗣又商之方耀添調得力兵勇會同蔡金章合力勦
捕旬日之間首要各匪大半就擒奏明有案是該前督
調度尚無不合又原奏內稱張樹聲留辦洋務之候補
道盛宣懷乃曾經劉坤一劾奏之人聲名最劣張樹聲
事事信任盛宣懷惟事諂附洋人實無所能一條查九
年十一月間直隸候補道盛宣懷因香港電綫事來粵
該前督飭令承辦由粵至廣西龍州電綫該道往粵僅
止旬餘旋即回滬嗣經該前督會同前撫臣裕寬奏調
該道會辦沙面一案該道旋因李鴻章奏留並未來粵

又原奏內稱南海縣丞薛瑤光因過爲前藩司剛毅撤省張樹聲喜其逢迎又令其父子向薛瑤光學習洋話爲之說情留任剛毅不從復强令飭回陽江縣丞本缺剛毅對眾有藩司不能撤一縣丞之語一條查薛瑤光係陽江縣丞署南海縣丞以通曉各國言語久充洋務委員遇有接晤洋人令其在旁傳述問答之詞因其爲人素爲物望所薄前藩司剛毅撤其署南海縣丞飭回本任以示裁抑該前督當經批准並無爲之說情及令其子學習洋話之事薛瑤光到陽江縣丞任後又經糧道以洋務局乏人稟請調省差委蓋傳述洋語繙譯洋

文此類人員各省率皆權宜飭取實非該前督喜其逢
迎而然臣之洞到任後即已另派洋務委員然或遇洋
務繁冗不敷奔走之時間亦量加差遣此後仍當隨時
察看如有劣蹟即行嚴參至另奏又稱廣西是該前督
兼轄屢聞警報乃竟視為膜外及至北甯勢不能支始
遣王德榜方長華接應援兵未至要隘已失復於敗衂
之後自請處分以嘗試居心尤為取巧等語查前福建
藩司王德榜於九年十一月經前兩江督臣左宗棠奏
請募勇十營由湘援越道員方長華於九年十二月經
該前督會同前撫臣裕寬札飭募勇五營由潯州南甯

一路出關北甯不守係本年二月間事均有月日可稽至總督例請處分似非嘗試取巧伏查該前督被劾各節或本無其事傳聞失實或原無大過責備太苛或已經聖裁不必追論似均可勿庸置議臣等竊維張樹聲素行謙謹久歷封疆刻意自愛服官各省類皆孜孜求治初任粵督聲望頗優回任之後非議頓集今經臣等詳考案牘按覈實政以其設施不宜有此揆其致此之由略有數端一由於上年七八兩月英人羅近槍斃華民幼孩一案葡人戴阿士踢傷華民溺水一案因格於洋例不能令洋人抵償民情憤怨輒以租畀洋人議之

一由於海防事起多用淮將淮軍該前督之意謂粵軍以驍悍勝淮軍以訓練勝欲以此示之準的自是治軍正論而本省將士因疑有鄙夷粵軍之意又該前督議防中路故戰具守具先於此處布置物力所限他軍或未能遍行徧及於是粵省將校不悅滋甚一由於該前督謂兵力不敷扼要以近爲宜主守黃埔臣玉麟謂藩籬當固禦敵以遠爲宜主守虎門並沙角大角兩山現在兩策並行始分終合持論偶不甚相同屬僚遂妄生揣測謂爲懷忌掣肘由是民志將心各存成見吹求附會浮言遂多今旣解任治兵督率所部辦防在朝廷實

為保全善任在該前督亦得專力殫心於防務必有稗益以上所陳皆係覈實之言平情之論臣等奉命確查斷不敢有一毫隱飾所有查明前督臣被參各款謹合詞據實覆陳伏祈聖鑒

旨知道了欽此

敬陳海防情形摺　光緒十年九月初三日

竊臣到任之初即聞法人渝盟警報狎至揆其貪狡情形深知宸謨明決萬難遷就汲汲以籌備戰守為事諮之同官訪之將吏綜核軍實計畫餉需按考輿圖勸督團練於是巡歷外海內河各礮臺省城外陸軍各營壘

時已疊奉綸音籌防籌戰未幾而聞敵擾雞籠未幾而聞敵攻馬尾旋又聞有窺粤之信事機日迫舉凡設險創臺造船購械必需經年累月而後成者勢皆不能興作僅得就力之所及時之所能爲者竭力措置查粤省帶海爲疆無處非設防之所而大端有四處曰省防曰瓊防曰廉防曰潮防省防最重而最難虎門海口浩渺宏深相距千二百丈兩岸礮力不能相接舊建各礮臺疎謬無法背山平水留煙收彈一時猝難改造即能改造而寥寥數礮亦何能遮絕重洋沙角尤爲遼闊礮臺竣工尚早一也內河深廣兵船可抵城下城垣痺薄戶

守闔塞城外無衛營之地城上無及遠之礮二也虎門之西又有海口五曰五門而澳門不與焉橫門磨刀門崖門可進大兵輪蕉門虎跳門可行中小輪口內港汊交通皆達省垣三也香港敵可行船澳門敵可登岸英葡皆素與法親助械濟糧情同邛駏彼有頓舍之所我無禁制之方四也洋人居粵已久惰民役洋人以爲利教民資洋人以爲庇地形營制官吏舉動纖悉備知無從防察五也粵垣游民多逾十萬鬬爭攘奪幾於無日無之省外交兵則此輩將乘機而起旣禦外侮兼防內訌六也河道如此紛歧必有戰船庶可扼守粵省兵船

兩艘已燬於援閩之役此外中小輪船皆緝私捕盜之物並非戰艦僅有洋製蚊子船一艘土人仿製蚊子船一艘恐無大用七也餉絀各省通患而粵省庫儲常如懸罄專恃借款辦防增營購械縻費無等加以協滇協桂援閩援臺實已無從羅掘八也夫三洋海面以粵爲衝中國之有洋務以粵爲始採洋情買洋械以粵爲便二十年來逐漸經營早應備禦完密乃歷來治粵者習常蹈故遠慮蔑聞自去年秋冬以來彭玉麟張樹聲經營防務漸有規模彭玉麟忠壯勤苦足以感發軍民張樹聲於泰西礮械素能講求次第籌備新造礮臺略仿

西式始改舊觀惟是事體繁重經費艱難且動爲各國洋人所牽制而將吏習爲疲惰大率狃於積習謬見隱存儌倖無事之心又多未見外洋戰陣備禦之方罕有成畫臣與諸臣三令五申考校督趣夜以繼日舌敝脣焦三月以來部署略定前路曰虎門距省百二十里虎門內東山麓一臺曰威遠臺海心兩臺曰上橫檔下橫檔署水師提督方耀任之虎門外東曰沙角西曰大角曰蒲州彭玉麟始議於此三處新建礮臺沙角湘將提督婁雲慶任之大角蒲州湘將提督王永章任之是爲前兩路中路曰黃埔距省六十里內海水勢東西流中

分爲二以達於省黃埔之尾曰長洲居南北兩支之中淮將提督吳宏洛任之張樹聲行營駐焉南支之南岸曰沙路淮將總兵王孝祺提督蔡金章任之北支之北岸曰魚珠署廣州協副將總兵鄧安邦任之魚珠以內去省十里曰中流沙水心有臺遊擊黃增勝任之是爲中三路西南路距省十里曰南石頭爲五門諸河達省之總道湘將提督陶定昇任之彭玉麟行營駐焉再西南距省四十里有兩河口東曰石壁村西曰五斗口爲五門西來兼通佛山鎭之要道副將利輝任之分駐艇船二十陸勇一營築土臺於岸是爲西南內外兩路長

洲之南北兩河沈船載石擇要攔塞每一河內外攔塞兩道以上皆海防也陸防東路自魚珠登岸可以抵省爲曩年洋人登陸之熟路除鄧安邦各營外提督楊安典所部礮隊助之魚珠岸上北亘大山曰吉山自吉山以西南及獵德河濱北抵燕塘山麓迤邐至省城東門陸軍可行大隊此爲最衝署陸路提督鄭紹忠所部東七營任之陸防西路自城西北八里之增步可以登岸軍火機器局在焉鄭紹忠所部西二營任之副都統尙昌懋鍾泰所部旗兵洋槍擡槍隊四營助之鄭紹忠營於城東北白雲山前居中策應東西何路有警卽親率

大軍赴之是為陸防東西兩路至沙角威遠有警則佐以濂溪竹溪二社團練沙路有警則佐以沙灣茭塘二司團練魚珠有警則佐以鹿步司及東莞新安兩縣團練白雲山各營有警則佐以慕德里等社團練增步有警則佐以三元等里恩洲十四鄉大瀝四堡團練五斗口有警則佐以五斗司佛山鎮等處團練若現有輪船止可為濟運巡探之用艇船扒船舟鈍械缺止可分泊汊港藉作疑兵其統率內河各船相機擾敵則總兵黃廷彪任之於長洲左右屯雷勇洋划三十隻以護水雷於新塘尾魚珠沙路獵德海珠等處各置渡船二十隻

以備調兵往來策應之用至南海番禺香山順德新會東莞新安各縣分口支河防不勝防惟有責成各該營縣激勵民團挑選練兵雇募沙艇號召漁拖於河道較窄處設法攔截建築土臺購覓民礮擇要而守相機而戰以沮敵人旁抄分擾之謀此省防之大略也瓊州孤懸海中水土毒惡物產瘠薄米糧仰給海北去省二千餘里文報艱難孤危已甚經署瓊州鎮總兵吳全美署雷瓊道王之春竭力經營尚不疎懈該府之西正對越南之海防口地有銅鑛久爲西人垂涎自六月以來法船屢往窺探量水近譯西電屢言法人攻臺後即將圖

瓊設該處被兵惟恃力守外援無從飛渡復爲之增營
增械籌餉籌糧現在瓊州有勇十四營粵省之力止於
如此惟海口較淺大兵輪須止於十五里之外尙可設
險力戰其文昌屬鋪前司口門頗深而一月兩潮船入
不便陸行至府路徑迂曲惟儋州崖州兩口最深地窮
水毒不特省城鞭長莫及即瓊郡亦難兼顧人力所窮
此瓊防之大略也廉州北海一口去越甚近自海防來
之法船半日可到所屬欽州與越之海甯府毗連一名
芒街而此中越交錯數百里之中教民素多皆係客匪
又爲九頭山海盜出沒之區廉州則高州鎮總兵張得

祿與奏辦團練之總兵李起高任之營於神開港欽州則參將莫善喜與奏辦團練之前廣西提督馮子材任之營於東興街七月底突來教民數百屯聚北海調團練往始行散去又有法船五艘由越境岳山港登岸至芒街號召教民散給衣械法酋復經逼我軍營壘熟窺而去法船半月始行或欲沿海以擾東境或踰山以抄西軍俱未可定惟有飭購舊礮酌增勇營聯絡尚團撫用海盜以為固圉禦寇之計查廉欽一帶水陸兼防法船頃刻即可來教匪窟穴不能去且距省僻遠多河少騎文報艱達何況援應以後邊患未有已時此廉防之

大略也潮州汕頭一口近年始建有碕礤礟臺臺旣嫌孤礟亦未備自方恭數營舊勇援閩去後新募尙須訓練惟有責成該鎭道聯團集餉就地籌防由汕頭通揭陽一路河道深廣靑嶼舊臺受敵失勢現飭於靑嶼以東之錢岡作水栅欄截築兩臺於入內港二十里之南北岸再築一臺於距城三十里之雙溪嘴移置舊礟守之至汕頭抵府九十里河淺沙多潮民素悍內河陸路或非敵意所窺此潮防之大略也目前急務自不能不全力專顧省防即以省防而論水陸兼包已及四五百里而八面受敵諸國牽制臺少巨礟水無堅輪水雷利

用苦其不多塞河工鉅難於堅厚各臺之礮甫演準的新募之營未經訓練度支絀而餉需益急海面擾而釐稅日虧軍火搜諸香港而已窮購之外洋而難到團練能助勢而不能搏擊陸兵能拒守而不能還攻然且欲兼顧廣屬六門遠馭瓊廉兩郡救鄰疆之急供入越之軍種種棘手情形實爲事勢時日之所限臣本迂愚未更兵事倉卒受任設施爲難惟有仰稟聖謨殫誠竭力以忠義激士民以重賞鼓勇士以和衷聯諸將以廣聽收羣策每遇防務措置事宜皆與尚書臣彭玉麟前督臣張樹聲撫臣倪文蔚虛衷商確謀定而行目前在事

諸臣毫無意見之參差卽湘淮粤諸軍亦毫無畛域之

閒隔各營皆有奮揚之氣小民咸懷敵愾之心設有敵

警將軍臣長善撫臣倪文蔚分任城守臣彭玉麟親督

虎門一路臣張樹聲親督黃埔一路臣親督魚珠一路

上仗國威下憑士氣同心戮力誓遏凶鋒以保嚴疆而

紓宸慮

旨覽奏布置海防情形所籌均甚妥協卽著該督會同

彭玉麟等督飭各軍並激勵民團隨時認眞訓練嚴密

備豫以期緩急足恃欽此

息借商款摺光緒十年九月初三日

竊據廣東布政使龔易圖詳稱粵東自上年八月間海防喫重經費不敷經前督臣張樹聲等奏請息借香港滙豐銀行商款二百萬兩內先提用一百萬兩本年三月間又因庫儲匱絀無款騰挪詳請會奏並將所備商款留備購買鐵艦未提之一百萬兩亦向該銀行提取以應急需閏五月以後海防更加緊迫添募營勇購辦戰守各具所用業逾鉅萬而奉撥湘軍營餉西省出關道員方長華月餉以及協滇協桂援閩援臺添募之軍軍火之用計續提滙豐銀行借款僅餘五十餘萬勉敷本省防營三箇月軍糧之需設使兵釁一開則用項更

難預計而外省協濟軍糧器械仍須兼顧勢不能不另籌鉅款以備緩急該司與各局司道等公同商議各庫既無可再籌要需又急如星火惟有再向港商借用以顧目前此時若不早為定議誠恐一有戰事借款即難應手擬請照前借章程再向滙豐寶源等行借定銀一百萬兩訂立合同印票儻防務漸鬆此項自不敢輕動如戰事已開庶免臨時無措等情詳請具奏前來臣等查粵東籌辦本省海防協濟鄰疆餉械商款甫到要需紛來庫儲等於磬懸捐輸已成弩末該司所詳援案借款各情自係為海防日緊慮及戰事既開籌借無從設

法起見合無仰懇天恩俯准援案息借商款一百萬兩以應要需謹合詞恭摺具陳伏祈聖鑒

旨戶部知道欽此

唐景崧募勇出關片　光緒十年九月初三日

再臣之洞等前奉電旨飭令滇粵進兵規復北圻並令各籌出奇牽制之策當經轉電潘鼎新岑毓英欽遵辦理惟廣東欽廉一路山海艱險若踰山入越仍至諒山地方轉形紆頓是廣東奇兵一枝自不如仍由鎮南關進取入越後再議會合劉團相機攻敵查四品銜吏部主事唐景崧久在越地熟悉邊情且素與劉永福相洽

擬令募勇協劉圖越較之別遣生兵生將便利尤多當於七月初四日電請總署代奏奉旨張之洞電稱牽制以戰越爲上策現令唐景崧募勇出關與劉永福合力犄角提籌餉項軍火濟之所辦甚是已賞給劉永福記名提督賞戴花翎令將法人侵佔越地力圖恢復矣唐景崧著賞加五品卿銜卽令張之洞傳旨令其激勵劉永福奮勇進勦等因欽此臣當卽電致該主事募勇四營迅速出關與劉永福會合相爲犄角一面撥解餉械並助劉永福餉銀二萬兩卽飭該主事帶交傳述天恩激勵力戰適有駐紮龍州之統領威遠軍候選道方長

華因所部疾病較多東西餉章未能畫一經廣西撫臣
潘鼎新電商裁撤即以該道一軍之軍裝器械全數撥
給該軍應用不敷者陸續解濟疊據電稟於七月十六
日將景字四營招募成軍因候餉項解到於八月二十
日出關取道牧馬高平宣光一路往會劉軍
旨戶部知道欽此
　為張樹聲請卹摺　光緒十年九月十六日
竊前兩廣督臣張樹聲於交卸督篆後出駐黃埔親督
各軍籌備戰守日前患病增劇暫回省城醫治均經該
前督奏報在案臣等連日前往問疾見其病勢愈篤竊

以爲憂茲據該前督家屬具報張樹聲於九月初八日申刻病故等情前來臣等伏查張樹聲安徽合肥縣廩膳生家世儒素樹聲少負志節讀書好爲深沈之思尤究心經世之學咸豐初年粵逆方張皖北盜蜂起樹聲率其弟已故廣西右江鎮總兵樹珊團鄉兵築土堡拒賊遠近豪俊奉約束惟謹大股悍賊來擾屢挫其鋒淮軍宿將如前直隸提督劉銘傳前廣西右江鎮總兵周盛波湖南提督周盛傳等皆樹聲所與聯團禦侮者同治元年今大學士直隸督臣李鴻章督師赴上海令樹聲募勇從樹聲爲言劉銘傳及周氏兄弟才武左提右

擧各建旗鼓淮軍之興實樹聲爲之創也李鴻章克平江南先後數百戰樹聲靡役不與三年蘇淅肅清四年樹聲補江南徐海道銅沛境內湖團客民與土民日尋鬬戰幾肇兵端適捻衆東竄湖團謀句賊時故大學士曾國藩駐軍徐州檄飭查辦樹聲督同府縣分別良莠隨宜留遣酌定善後事宜安輯已亂徐人至今頌之是年十一月擢直隸按察使五年五月到任先是捻首張總愚在運河東路竄擾連月樹聲督辦省南河防躬勸督各鄉設團築寨爲守堅計民感其誠凡官令修牆浚濠之事得樹聲一檄婦子皆荷畚鍤恐後緣河堡寨千

里屹然遇警悉持械晝夜登陴賊屢撲運河不得渡遂殲焉直隸訟案積壓萬餘件吏治之疲民生之困均由於此曾國藩時爲總督與樹聲籌清釐之法譔清訟事宜限期功過章程樹聲實力奉行積案全數清結量移山西旋擢布政使十年十二月簡授漕運總督調署江蘇巡撫甫兩月復署兩江總督遂補授江蘇巡撫所至孜孜求治吏畏民懷望實益隆矣十三年丁憂回籍光緒四年冬服闋赴都五年正月奉旨補授貴州巡撫未至黔調撫廣西値粤將李揚才爲亂出邊擾越南越之北圻夙多土匪李揚才句結各股蔓延四出勢益張廣

西出兵勦辦師久無功樹聲至激勵軍心考核地勢與提督馮子材計畫方略數月之間元惡授首餘黨悉平是年十一月補兩廣總督廣東嶺海奧區二十年來治粵者習爲寬弛紀綱淆紊庶事墮廢吏玼軍儆膠固難理樹聲正己率屬首劾監司鎭將之不職者調李用清段起諸人任以整軍理財各事表朱次琦陳澧之學行以示風厲風氣翕然一變八年春調署直隸總督兼辦理通商事務大臣朝鮮忽內亂燬日本使館日本兵艦連檣向仁川內訌外偪李氏宗祀幾危樹聲得報先遣兩兵輪東渡觀變廣東水師提督吳長慶統軍駐防登

州樹聲知其可任飛函令部署出師調集兵商各輪由登州橫海而東一日夜吳長慶率所部三千人齊達仁川直入朝鮮國都取李昰應送天津先後十日國中大定日本大將海軍鄉頓兵海口相顧錯愕狡謀不敢發皆樹聲策也於時樹聲方病累疏乞退皆蒙溫旨慰留給假調理九年秋法蘭西用兵越南粵防日亟樹聲奉命迅速回任力疾銷假七月航海抵粵察看海防則兵餉俱缺礮臺槍礮水雷一切備禦之具蕩焉無有警報且日夜數至樹聲由津南來時即購帶哈乞開司毛瑟各洋槍克虜伯過山各礮並奏帶江南舊部提督吳宏

洛淮勇五營紛駐常洲併力扼險築二礮臺益遣將募兵訓練分布要害復電致外洋訂購克虜伯大礮二十餘尊毛瑟精槍數千桿及虎門長洲應用水雷電綫炸藥棉藥之屬刻期運到是年冬臣玉麟至復與樹聲及臣長善臣文蔚通力合作臣之洞到任以來措置一切得有所憑藉者樹聲經營先事之力爲多樹聲旣以病開缺遵旨督所部辦理粵防交卸後卽親駐黃埔行營督率諸將備戰守日登山涉海相度形勢講求礮準及攔河阻船安雷發電截擊援應各事炎暑鬱蒸海風尤厲病體中之遂不支臣等以營中醫藥均艱力勸暫至

省城調治終以積勞過甚受病已深服藥亦不效臣等聞日走視蕭然布被伏枕支離惟以外患未平聖恩未報流涕嗚咽無一語及私督飭諸語卒皆部勒防務或大呼開礮擊賊聞者悲之樹聲忠偉誠懇識量過人平時治事纖悉縝密若拘謹已甚遇大利害當幾立斷無稍囘惑即如朝鮮之役非樹聲赴機神速其不爲越南前事者僅矣臣玉麟老病日甚臣之洞臣文蔚未嫺軍旅方藉張樹聲相與共濟是以出關援閩樹聲一再奏命慷慨治行均經臣等籲留不謂其一病不起齎志長逝臣等檢閱其書疏稿草所言經營海疆諸策類多深

識苦心時事方艱一時封疆舊臣如樹聲之文武兼資
通達中外機要者已不多有今乃俄焉彫謝不獨臣等
痛失同志之助尤不能不爲國家惜此人也合無仰懇
天恩飭部照總督軍營積勞病故例從優議卹並將該
前督事迹宣付國史館立傳以彰忠藎張樹聲受　列
聖知遇爲國大臣以死勤事予謚建祠諸曠典聖明自
有權衡非臣下所敢擅請而該前督生平志事勳績臣
等誼屬同官知之既稔不敢不撮其犖犖大者臚舉上
聞張樹聲長子舉人戶部員外郎張華奎次子附生張
雲霖三子張雲鵠年未及歲再張樹聲遺摺現據該前

督家屬呈請代遞謹一併附進合併聲明

旨另有旨欽此

添募水陸勇營摺 光緒十年十月二十六日

竊查粵東前因籌辦海防及勦捕惠州府屬稔山會匪添募水陸勇丁前經督臣張樹聲會同臣文蔚於本年閏五月初七日附片奏明在案臣之洞抵任後正值法人啟釁闖洋時圖窺伺粵東海防事機日緊而附省六門皆在百里內外處處水勢寬深蕉門虎跳兩門可進中號兵輪餘四門則鐵甲巨艦均可駛入他如潮瓊高廉各府同係濱海要區亦須設法兼顧非厚集兵力嚴

爲之備不足以扼敵鋒當與臣文蔚暨兵部尚書臣彭玉麟前督臣張樹聲再四熟商查虎門外大角沙角兩處礮臺地當前敵兵力甚單飭令前直隸正定鎭總兵婁雲慶記名提督王永章各添募勇丁一千名協同守禦又虎門威遠礮臺爲進口衝要雖經駐有守臺弁兵而後路尚虛咨會署水師提督方耀添募勇丁二千名以千五百名駐紮臺後藉資策應以五百名分駐鷄嘴之定洋礮臺互相聯絡又城西之增步城東之獵德及南石頭等處均關緊要咨會署陸路提督鄭紹忠添募勇丁二千五百名並礮勇三百名前往分紮又沙路一

帶與長洲相對爲入省南岸要衝飭令留川補用副將黃德耀招募勇丁五百名駐紮該處添築土臺實力防守並聯絡附近蓮花山各鄉民團藉資輔助又魚珠地方與長洲沙路唇齒相依爲入省陸路必經之地該處先駐署廣州協副將記名總兵鄧安邦所部勇丁一千名尚形單薄飭令添募勇丁一千名駐紮附近之波羅廟地方以資援應又城東吉山一帶東南陸路隨處可通飭令署陽江鎮左營守備黎炳泰募勇五百名新會營右營守備尹林安募勇五百名儘先守備葉艮募勇五百名均歸鄭紹忠統率調度分紮扼守又署大鵬協

副將賴鎮邊原帶三百名現飭添募二百名足成一營駐守香港對河之九龍地方又署水師提標後營遊擊黃增勝原帶勇四百名駐守中流沙礮臺現飭添募六百名足成兩營以五百人分守河心及兩岸之礮臺以一營駐紮河岸以與礮臺犄角又南海縣屬之五斗口陳頭地方為內河要隘飭令順德協副將利輝雇募拖船二十號配足水勇一千名派署該協左營都司鄧鎮邦右營都司梁保泰分帶並添募陸勇三百名連原帶勇二百名合成一營派署香山協右營都司利成耀管帶分紮兩處以防敵船繞越又沙路魚珠攔河處所前

飭署水師提標左營遊擊黃廷燿雇募紅單船四號駐
守現飭添募六號配足水勇並另募礮勇三百名分駐
守禦又臣之洞選募親軍一百名前督臣張樹聲添募
親軍五十名臣文蔚選募親軍五十名以備調遣此粵
省海防中路添募水陸營勇之情形也省外則潮州地
方有汕頭一口濱海緊要飭令署潮州城守營都司方
鰲添募礮勇五百名又廉州壤接越南水陸兼衝前飭
高州鎮張得祿帶勇防守歷據來稟不敷分布飭令添
募一千名並飭欽州營參將莫善喜添募五百名以資
守禦又瓊州縣隔海外尤覺孤危署欽州鎮吳全美署

雷瓊道王之春稟請撥勇協防飭令就近添募勇丁一千名均飭勤加訓練擇要置守此又東西南路添募營勇之情形也以上各起勇營均於六七等月先後成軍附省各路均由善後海防總局按照營制核給口糧其王永章婁雲慶所部口糧向照湘軍營制每月由局籌備解交兵部尚書臣彭玉麟行營兌收支發廉瓊距省較遠由各統帶隨時派員赴省彙領回營分別散放方鰲所募礮勇薪糧暫在潮州籌款動支應造花名等冊均俟造繳齊全再行彙造送部查核據廣東善後海防總局及營務處司道會詳請奏前來臣等惟海防之要

在於築臺購礮如新式礮臺林立形勢雄壯並有大礮多位對準轟擊敵自不敢內犯粵東沿海各臺建立失勢築造無法一時猝難更改且港闊口多礮小而缺藩籬之固實有難言不得已思及陸路添營與之登岸搏擊厚集其勢多爲之備庶水陸相輔前後聯接差免萬一之虞

旨兵不臨陣練膽即平時訓練亦未可恃況訓練不勤乎該督等嚴飭將領時刻若對大敵精練勤操以備急用該部知道欽此

續修沙角等處礮臺片 光緒十年十月二十六日

再廣東辦理海防先後在於虎門省河黃埔各處擇要修築礮臺以資防守經前督撫臣奏明在案其虎門口外之沙角大角兩處舊有礮臺久已頹廢亦不得地勢湘軍慶字振字等七營分紮該處前擬勘明修復本年三月二十二日經前督臣張樹聲會同臣文蔚於添築虎門黃埔等處各礮臺摺內陳明亦在案隨飭廣東善後營務處各司道前往沙角大角地方會同駐臺各營將領審度形勢妥籌布置去後茲據該司道等會詳稱虎門爲入省首衝原設威遠下橫檔上橫檔各臺雖已次第修築然虎門以外沙角大角兩處尤屬要區詳勘

地形該二處最當前敵足爲虎門犄角之勢舊止各設一臺已嫌孤立且舊臺礮門藥庫均多破壞亟宜選擇形勢要地分別添築興修當即派委員弁設立支應分局以便駐臺將領購料興工現據具報督率弁勇酌召工匠陸續興築計沙角地方分築礮臺十三座內沙角舊臺一座係屬修復捕魚山築臺四座崙山築臺二座奇山築臺一座歸藏山築臺一座白鶴山築臺二座穿鼻灣築臺二座均係新增又大角地方分築礮臺五座內大角舊臺一座係屬修復二角築臺一座浮洲築臺三座均係新增所築各工悉係因地制宜參用西法以

灰砂磚石洋泥層層舂築並以磚石作拱以避敵彈內設藥庫兵房均尙穩固自本年四月間先後興築迄今大致完成現已酌撥礮位運赴安設俾資防守統俟各工一律告竣即飭令該委員等將用過工料銀兩覈實開列由報銷局核明造報等由詳請先行奏咨前來臣等覆核無異除咨明戶兵工三部查照外謹合詞附片具陳伏祈聖鑒敕部查照施行

旨該部知道欽此

截留京餉代雲桂購軍火片光緒十年十月二十六日

再廣東省應解光緒十年分京餉及內務府經費銀兩

前據廣東布政使龔易圖兩廣鹽運使瑞璋在於藩運兩庫籌備第二批京餉內釐金銀二萬兩洋藥釐金固本京餉銀三萬兩鹽課銀三萬五千兩帑息銀一萬兩第二批內務府經費鹽課銀一萬兩共銀十萬五千兩遴照部行現銀裝鞘詳委候補同知格通額等於本年六月十八日起程由內地押解赴京當經臣等分別奏報在案該員等起程後法人撲犯閩江粵中警報迭至傳聞有法人句煽澳門葡人及各屬教民由內地入擾之信道路戒嚴省外居民紛紛遷徙誠恐稍有疎失關係匪輕當即飛飭沿途州縣將委員格通額等管解餉

鞘截回俟警信稍定再行起解嗣後敵情略緩正在催令啟程間維時雲南廣西兩軍轉戰關外餉絀械缺迭次咨商接濟託購軍火尤爲迫切正值粵東庫款匱乏之時臣等以力不能代謀義不可坐視公同商酌擬將前項截回已解之京餉銀兩留爲雲桂兩軍購辦軍火之需當經電致總理衙門代奏請旨旋於本年九月十四日准總理衙門來電本日奉旨據張之洞電稱擬將滿運兩庫京餉銀十萬五千兩截留爲雲桂兩軍購軍火等語此項京餉著准其截留覈實購辦軍火迅速解往應用等因欽此當卽恭錄咨行欽遵查照將前項銀

兩陸續購辦軍火解往雲南廣西以資兩軍進取之用
一俟軍火購辦齊全銀兩支用完竣再將軍火名目件
數起解日期及支過銀數覈實造銷再臣等前請截留
銀十萬五千兩因電文簡略僅聲敘京餉字樣茲查內
有內務府經費銀一萬兩旣經奉旨准留應請與前項
京餉一併截留以符十萬五千兩之數
旨該衙門知道欽此
為吳全美請卹片 光緒十年十一月二十八日
再署廣東瓊州鎮總兵前福建水師提督吳全美於本
年八月十五日在署任內病故業將委員接署總兵篆

務綠由附片奏明在案茲據署雷瓊道王之春稟稱吳全美廣東順德縣人由行伍久歷水師洊保花翎都司升補遊擊咸豐三年督帶紅單戰船赴閩援勦克復廈門四年調赴江南助勦轉戰大江南北逼下關復蕪湖解鎮江之城圍清瓜揚之江面其間焚船奪壘戰功最多經前統兵大臣向榮都興阿等先後奏保驍勇第一疊蒙聖恩賞給迅勇巴圖魯獎武金牌頒發內府珍物旋以浙江温州鎮總兵官奉總統江南水師之命同治三年補授福建水師提督江南肅清凱撤回粵該提督將積欠餉銀五十九萬餘兩暨温州鎮總兵任內應領

俸廉銀兩一律報効奉旨嘉奬加廣本省文武鄉試中額各五名五年在福建水師提督任內因病開缺回籍調治光緒六年病痊由籍請咨經前督臣張樹聲前撫臣裕寬奏留辦理海防旋署廣東水師提督篆務統帶輪拖各船九年冬間交卸提篆接署瓊州鎮印務時法氛已熾該提督統帶水陸兵勇親赴海口各礮臺殫心布置昕夕嚴防瘴癘鬱蒸不避艱苦以致積勞成疾觸發舊傷在防病故由該署道稟請奏懇恩施從優議卹並聲明該故員次子藍翎都司吳定國監生吳文沛均在營隨辦防務等情飭據廣東善後局司道造具該故

員生平戰功事實履歴清册核議詳請具奏前來臣等
伏查已故署廣東瓊州鎮總兵前福建水師提督吳全
美自咸豐軍興之初卽已統率戰艦轉戰江南功績甚
多知名甚早其時賊勢方張楮拄長江尤非易易至其
先後捐廉捐餉尤屬好義急公此次署理瓊州鎮篆適
當海氛方熾之時窮島孤懸兵餉俱困該提督於籌防
事宜會同文員實力經營時逾半年備極勞瘁本年六
七月以來法船屢往瓊州窺探量水警信紛紜該提督
坐鎮籌防軍民恃以無恐該處水土毒惡瘴癘交乘該
提督扶病親駐礮臺躬親督率將士敦勸不肯回城乃

海警方殷宿將彫謝不惟深臣等袍澤之感亦上廑
聖主鼓鼙之思合無仰懇天恩俯准飭部將已故署廣
東瓊州鎮總兵前福建水師提督吳全美照軍營立功
後病故例從優議卹並請將該故員戰功事實宣付史
館立傳以彰忠藎
旨另有旨欽此

張文襄公全集卷九終

新城王樹桂校

# 張文襄公全集卷十

## 奏議十

### 分遣廣軍規越摺 光緒十年十二月二十七日

竊惟法人犯順擾閩以後圍禁臺灣朝廷指授機宜保全南嶠各省疆臣渡兵濟餉百計俱施然以阻隔重洋艱難殊甚粵東疊濟餉械派兵往助俱已陳明熟籌今日敵情事勢我不能遠逐法虜以去雞籠法亦不能盡破我軍而踞臺地惟有力爭越南攻所必救庶不致率其醜類肆毒孤臺越圻漸恢臺圍自解屢奉諭旨進兵越南牽制敵勢明見萬里勝算無遺前經臣之洞電奏

爭越南以振全局復蒙諭旨飭辦欽遵在案自十月以來法屢添新兵來華大率赴越者三之二赴臺者三之一復據西電法人決意併力先逐桂軍出越再圖上拒滇南誠以桂近滇遠爲彼北甯河內等處肩睫之患此時滇軍及提督劉永福方攻宣光未能即時東下桂軍扼守觀音橋谷松那陽三路雖獲勝兩次爲敵所阻兵力尚薄必須由東路進兵使敵首尾兼急擣虛而入查前廣西提督馮子材現在欽廉本籍奏辦團練該提督老成宿將久官粵西曾征越匪威望在人罷兵未久舊部尚衆派令募勇十營繼因該提督力陳出疆征討兵

力須厚又准續募八營計馮子材共統十八營由欽州上思州出邊入越邇那陽一路據報於十二月初五日到龍州先遣八營紮思陵隘口之外惟續運八營軍械須正月中旬始到又查右江鎮總兵王孝祺現在粵省防營該總兵戎行穩練派令帶本部四營抽撥省防粵軍四營歸其並統計王孝祺共統八營由梧潯溯江至龍州出關入越邇諒山一路據報於十二月十五日到龍州軍裝器械廿二日到龍州又查欽州參將莫善喜素號能軍自請率師圖越意以法虜屢來窺伺欽境口岸不如先發制人因飭就原部二營增募三營以爲馮

子材後路策應又據參將陳榮輝疊次上稟請出奇兵襲越因飭率新募習於越情水路勇一營並由署雷瓊道王之春撥所部兩營助之會合莫善喜並進由臣玉麟抽省防湘軍一營填紮瓊防候明正馮軍深入相機進兵計莫善喜共五營陳榮輝等共三營由欽州東興出邊趨海陽一路又查五品卿銜吏部主事唐景崧前經臣之洞奏派統帶四營入越會合劉永福攻剿於十一月內宣光攻剿喫緊准添二營該主事由桂入越縋幽踰險千二百里非復人行之境到防以來勇略殊常屢挫強敵閱岑毓英奏稿亦贊其奮不顧身有膽有

識將滇軍潘德繼三營歸其兼統自宜厚其兵力以資
展布已飭侯宣光克後添足十營計唐景崧現有六營
正攻宣光攻克後即下趨端雄一路通計廣軍規越者
馮子材十八營王孝祺八營莫善喜陳榮輝等並瓊軍
共八營唐景崧現有六營共四十營分為四枝分道進
攻遙相呼應會合滇軍桂軍劉軍互為奇正優懸賞格
申嚴軍律教民固不可濫誅法人亦許其歸命斷不准
騷擾妄殺驅眾資敵現因諒山各路告警已電飭馮子
材王孝祺飛速分道往援俟明年正月以後各軍俱齊
械到餉足事機當可漸順惟軍資浩繁餉固不資械尤

難購內防外協日不暇給卽使有餉有械而上水轉運甚遲關外辦糧甚苦特是權衡時勢之緩急上體宵旰之憂勞不得不勉爲其難現將藩運各庫之存儲軍火各局之造辦搜羅殆罄應付邊軍幸蒙　聖恩准借商款已奉電旨俟陸續提到當可支持自十月以來七接密報法虜將窺伺廣東曾紀澤自英來電亦同蓋深惡廣東爲臺越各軍餉械之所資力欲擾我以圖牽制然制敵機要所在斷不能爲之動搖以上各節均經隨時擇要電奏

旨知道了欽此

截擊瓊州客黎各匪摺光緒十年十二月二十七日

竊照廣東瓊州府屬萬崖二州黎匪於光緒八九年間糾衆出巢滋事經前署雷瓊道劉鎮楚督軍勦平酌留兵勇分紮籌辦善後情形經前督撫臣先後奏報在案嗣署雷瓊道王之春抵任接統劉鎮楚原帶楚勇汰弱留强編爲春字前後中左右五營本年二月間據定安縣知縣陸寶書稟報定安縣匪首林開信等招集萬崖陵樂等州縣匪黨共二三千人由十萬峒前來滋擾經署瓊州鎮吳全美派署萬州營守備李渭培馳赴前途哨探並由王之春派記名總兵侯勉忠管帶安勇新左

營赴定安相機進勦續探知該匪竄擾南閭屯昌各處復調副將劉文成管帶春字右營前往協勦二月十三日侯勉忠馳抵屯昌據報該匪入南閭後經瓊山縣環鄉團勇在瓊山定安之六合坡與匪接仗陣亡附生一名武生二名團勇六名擄去男婦十餘名搶去耕牛數十隻旋竄至下瓊等村滋擾侯勉忠即於十四日由屯昌拔隊進攻烏坡分三路前進該匪見我軍驟至逞凶力鬬侯勉忠手刃一賊各勇遂奮力攻擊槍斃黎匪十餘名殺傷十餘名奪獲所擄耕牛數十隻乘勝追趕該匪敗竄遂分二股一由定安嶺門市回竄楓木市大塘

等村一由定安烏石坡囘竄呂一圖洋逕等村仍屬聚於定安十排山黎崗據險堅守我軍進剿領門市烏坡一帶署瓊山縣知縣陳起倬督率勇役會商侯勉忠分道進攻劉文成一軍亦到會同縣知縣杜紹唐已會營選派兵役團練赴連界地方截拏約定二月二十四日合力進兵侯勉忠劉文成分道出隊冒險徑進該匪踞住十排山口放礮抵拒侯勉忠督勇猛攻自巳至未該匪抵死抗拒陸寶書會商陳起倬會營督帶兵役嚮約紳團雇覓鄉導鈔出十排山後期會侯勉忠火箭火彈前後環攻寨內房屋盡燃我軍圍攻益力該匪冒煙突

出奪路狂奔由十萬崗而逸土客各匪亦分路潰散即將十排山內寨房卡栅平毁生擒首逆土匪黃亞三散匪黃文閑黎匪王打生等共十一名客匪王亞昌等四名訊認放火殺人抗官擄刦不諱即將該匪等正法搜捕匿匪擒斬八十餘名繳驗首級五十二顆旗幟刀槍四百餘件截回被擄男婦六十餘名口起出被搶耕牛二百餘隻並衣物無數查點受傷勇丁十二名陣亡瓊山縣團總附生陳鳳森武生陳鳳昇王日光王正宮並練丁陳啟秀等九名傷亡定安縣團總監生黎奇並練目韓純貞等九名此二月間勦捕客黎各匪攻克十排

山寨平毁寨房卡栅之情形也该镇道等以该匪出没靡常此次经勦逃散仍恐乘间窜扰酌留勇营以资防御迨六月初海防戒严将安勇左营调回郡城留春字四营分驻万陵乐定等处七月初八九等日连据驻紥定安属土坡之春字右营副将刘文成驻紥南闾之春字前营参将李奇珍报称近有客土各匪勾引黎匪侦探防营撤回啸聚七八百人由十万峝窜出分作两路一由乌坡迤东出扰一由南闾迤北出扰并据定安琼山两县禀报七月初九日该匪由十万峝窜至定安南闾附近会齐往来琼定之皮三节关朗圮水口一带肆

刦參將李奇珍先領所部並帶南閭團丁四百餘人越境迎擊於初十日抵定屬之南凱坡突遇該匪列隊抗拒前哨哨官揮軍力擊斃賊頗多匪卽分兩股來撲勇團間有傷亡李奇珍怒馬直前施放槍礮擊斃執旗匪目二名後哨哨官繞路橫衝各匪始紛紛敗遁截回被擄男婦五十餘名口奪獲耕牛數十隻李奇珍奮勇力進直入密箐小路見匪股零落不接放心前進突有悍匪二十餘人於林間伏而狙擊暗放冷槍李奇珍受槍子兩傷登時尋躡匪蹤連刃數賊後力竭陣亡中哨親兵趕至合圍當將匿匪同時砍斃無一脫者劉文成援

軍繼至鼓隊前驅陣斬裹紅巾賊首五顆槍斃數十名逼賊於小溪間落水死者數十人奪獲旗幟五面小洋槍二十餘桿賊勢不支奪路奔竄旋向嶺門楓木等處潰散亦有由思圖河敗竄退回老巢者此七月間勦捕客黎各匪獲勝參將李奇珍遇伏陣亡援軍追斬頗多餘匪敗竄回巢之情形也現經王之春添派道員李光烱管帶春字左營馳往協力守禦以杜該匪竄突等情據署瓊州鎮總兵吳全美署雷瓊道王之春瓊州府知府謙貴先後稟報前來臣等伏查黎客各匪歷為瓊屬大患每年出掠視為故常林深瘴重進兵艱難上年甫

經官兵勦敗竄匿近被上年僭臨滋事逃入黎峒之客匪教誘悍黠益甚茲定瓊匪黨因我軍注意海防復敢糾合萬崖陵樂各匪乘隙出擾亟應痛加勦洗以防蔓延經署瓊州總兵吳全美署雷瓊道王之春疊次派隊會團截擊頗有斬擒並將十排山寨卡柵平毀匪黨敗竄回巢勦辦尙屬得手本欲乘勝進攻爲掃穴擒渠之計祇以外患方殷瓊郡海防緊要未便專注內匪致有顧此失彼之虞除飭該鎭道等嚴督在事文武激勵兵團扼要堵截毋任該匪復出滋擾一俟防務稍鬆卽當別議方略厚集兵力分路大舉勦撫兼用力籌興利化

俗之策以期永靖地方參將李奇珍乘勝追賊遇伏陣亡殊堪憫惻應請敕部照參將陣亡例賜卹其陣亡之瓊山團總附生陳鳳森等定安團總監生黎奇等以及兵勇鄉團一併查明請卹以慰忠魂至此次生擒首要各匪平毀黎崗山寨卡柵並歷次勦賊獲勝之員弁紳團可否准臣等擇尤奏獎出自逾格鴻慈謹合詞具陳伏祈聖鑒

旨知道了著張之洞等督飭地方文武激勵兵團扼要堵截隨時實力防範毋任該匪復出滋擾李奇珍著交部照參將陣亡例議卹陳鳳森等著一併交部議卹所

有出力員弁紳團准其擇尤保奏毋許冒濫餘依議欽
此

蔡錫勇留粵補用片 光緒十年十二月二十七日

再丁憂三品銜候選知府蔡錫勇在同文館肄業有年光緒元年由總理各國事務衙門咨送粵東差委嗣經出使大臣陳蘭彬奏帶出洋派充駐美繙譯官三年期滿又經出使大臣鄭藻如奏充駐日參贊該員以母老多病未能遠離力辭參贊一差仍留粵東差遣旋於差次報丁母憂均經奏咨有案近年粵東辦理防務經前督撫臣派充實學館教習及文報局差使深資得力臣

之洞到任後體察情形大抵粵東官吏結識洋人者甚多而講求洋務者甚少向來號稱熟習洋務者非學識粗淺即品行猥雜惟蔡錫勇志向端謹才識精詳因專派充當洋務局委員承辦各事均能深明大體動協機宜實爲辦理洋務不可多得之員現准出使日本大臣徐承祖咨稱奏調該員充當日本參贊理事等官本應飭令前往惟粵東現值海防喫緊日日有中外交涉事件所有繙譯西報查探洋情遇有膠葛繁難之處傳述語言斟酌辯論以及各營各局洋弁洋匠稽查調和均關重要臣等所任用者止此一員自未便令該員遠赴

外洋伏查該員久在實學館文報局著有勞績現係海防洋務最為得力之員合無仰懇天恩俯念粵東海防緊要准將三品銜候選知府蔡錫勇留粵差遣並俟該員服闋後以知府留於廣東補用俾得安心壹志探索籌畫實於粵省洋防大有裨益

旨著照所請該衙門知道欽此

馮子材起病片 光緒十年十二月二十八日

再前任廣西提督馮子材因病咨請前署督臣曾國荃奏請開缺光緒九年六月十九日奉上諭准其開缺回籍調理等因欽此欽遵轉行遵照在案嗣經前督臣張

樹聲奏派辦理欽州本籍團練臣到任後詢訪自欽州來省文武各員僉稱病已就痊精神矍鑠於團練事宜認眞籌辦該提督來函亦稱自回里後調理數月病體漸痊維時海防日急屢奉進兵越南之旨因該提督百戰宿將熟習越情當經電奏派令募軍出關攻勦並另摺會同尙書臣彭玉麟撫臣倪文蔚奏明在案查提督病痊應赴宮門請安聽候簡用今該提督係奏派統軍會勦自未能即時入都相應附片奏明懇恩敕部知照備案

旨兵部知道欽此

分設東西轉運局片 光緒十年十二月二十八日

再關外諸軍所需餉械計廣軍四枝固由本省供億其廣西雲南兩省出關各營及劉永福一軍近多由東省籌濟即津滬解濟滇桂者亦皆由此轉解是廣桂滇越諸軍軍資所出統以東省爲轉輸無日無催餉之電音無日無購械之文件差員紛紜匯兌繁瑣流派既廣端緒尤棼歷經飭令東省各局司道兼綜辦理惟是本省防務已極緊急軍需已極浩繁兼以援臺兵餉船械尤爲繁難內外兼營疲於肆應必須另設專局方有統紀責成查廣東省城爲軍實來源應設東轉運局廣西龍

州爲出關總要應設西轉運局而南甯爲赴龍傾舍之所又爲運須分歧之區應設西轉運分局現派兩廣鹽運使瑞璋候補道閻希范蔣澤春總理東局仍會同東藩臬兩司糧道各局籌商辦理派現駐龍州之西按察使李秉衡左江道彭世昌總理西局東局爲原西局爲委東局司撥餉購械雇匠造船先期籌畫西局司籌匯催運軍糧臺站臨事分撥務使首尾貫通呼應靈捷至運道自梧州溯流而上水涸灘多民船日少往往停運待雇費重行遲現飭仿造廣西巡船六十艘領以水師員弁分班發運以輔民船之不足明年二月可陸續造

成較之專雇運船可速一二十日於軍務不無禆益

旨該部知道欽此

特參不職文武各員摺光緒十一年正月十九日

竊臣欽奉光緒十年五月二十八日諭旨吏治軍政財用民風各端著張之洞於到任後將一切應辦事宜認眞經理總期有利必興無弊不革等因欽此臣到粤之日海防已警征繕修防日不暇給按考粤中政事吏道龐雜固不待言即兵食諸大端大率紀綱廢弛淆紊無章惟有先就查出各員據實上聞分別懲儆查有總辦機器局江蘇候補道温子紹經管該局多年料價既多

不實工匠亦不足額物議繁多應請旨先行革職撤底
查辦勒令賠繳試用通判張光裕委辦前山釐局緝私
勇丁缺額太多公項亦多含糊試用知縣丁墉委辦後
瀝釐局於司事巡攔中飽隱匿縱容不究聲名甚下以
上二員應請以府經歷縣丞降補仍勒令如數賠繳試
用知縣呂椿培委辦四會釐局挪移釐款浮開公用惟
前數年於釐務頗能整頓尚有前勞足錄應請暫行革
職勒令如數賠繳再行奏明辦理順德協副將利輝性
情近滑委帶艇船勇丁懈弛多不在船操防亦有缺額
署水師提標後營遊擊陽江鎮中軍遊擊黃增勝所部

勇丁多不足額派守礮臺並不講求操練以致損壞洋礮二尊惟利輝於省河情形頗熟黃增勝年力正强氣概尚壯防務需人之際應請均予革職暫留本任以觀後效如再不知警惕即行從嚴參辦記名總兵張殿雄委帶輪船勇丁不足不遵調度行止自由且有縱容子弟販私情事應請以參將降補記名總兵張志鼇承修輪船扣減價值改壞機器以致其船遂廢應請即行革職該總兵現在廣西龍州軍營應請留營効力統帶潮普軍候補遊擊方恭身弱多病難勝將領勇丁亦不甚足應請以守備降補所部潮普軍改派候補遊擊方沿

統帶花翎候補遊擊梁肇騤藍翎候補都司陳良傑委帶文子船並不在船住宿講求操防惟梁肇騤人尚明幹陳良傑尚諳礮法該二員應請均摘去頂戴拔去翎枝再不振作即行嚴參此外文武弊端不可枚舉大抵粵東政煩俗雜吏偷軍玩養成積弊已非一朝苞苴情面習爲故事參不勝參撤不勝撤若一疏而劾罷數十百人未免駭人觀聽茲先奏劾數員以示風軌其地方各官應由臣另行察看甄別並懇嚴飭通省文武大員各宜精白乃心正己率屬同任勞怨司道總局督察屬吏提鎮統領督察各營庶幾 微臣 得所藉手可冀漸挽

宸厪

旨另有旨欽此

黃照臨調粵差委片　光緒十一年三月初二日

再頃閱邸鈔知署山西按察使河東道黃照臨以回籍侍養奏准開缺在該員自是至情肫篤然臣之洞不免爲晉省惜之查廣東政事極爲繁難而人才最爲不敷端緒之紛習氣之壞實爲十八省之最無一而非利藪無一而非弊端官方民俗財源盜案軍政洋情奇變百出周知已甚不易整飭之難可知而司道各局所辦之事類皆博大緊急關涉防務洋務現値海防孔亟之際

籌畫兵食造船製器購買外洋軍火協濟各路軍需用款動至鉅萬用人難拘一格往往因時創法不主故常不藉羣才難言圖治大抵欲求治粵必須操守才略兼備者爲之有守而拘隘者能自檢而不能辦事有才而疏縱者能謀事而不能服人必其守極正其才極長然後能內肅吏民外應萬變而挽回風氣尤以清廉爲主黃照臨清操卓絕才力强毅而又能權宜因應警速如流政績久著即以在河東而論清積弊裁浮費整釐綱功已不小前蒙特恩令權臬篆固已仰荷殊知臣之洞移治兩粵恨不得與該員共事一方徒爲耿結無可如

何然每至政煩事急時輒不能無指臂之思今適聞其去晉歸里竊敢仰懇於聖主之前查該員之父母雖老而甚健臣之洞所稔知其母本係就養在署其父每輕裝自湘來署看視時來時往强健可知署山西撫臣奎斌摺內祗言晉省天寒其母不服水土粵湘接壤水土不甚相懸天氣極煖水道可通自於迎養尤便臣之洞與臣文蔚籌商意見相同合無仰懇天恩俯念粵事至難長才至少將黃照臨發往廣東差遣委用俾臣等得所襄助將來必有大益於粵

旨另有旨欽此

廣軍會合各軍保關克諒撤兵回界摺 光緒十一年四月初二日

竊惟廣東奏派馮子材王孝祺兩軍入越協勦嘗於上年十二月奏明在案至本年正二月間諸軍保關復諒大挫凶鋒嘗經前廣西撫臣潘鼎新隨時電奏臣等僅於桂電所不及者間有奏陳惟來電與各路稟報煩多異同深恐或有參差挂漏即不足以服將士之心現在款議粗成邊防猶亟謹將詳實戰狀上為　皇太后

皇上陳之查上年十二月法虜大股自船頭來犯十九日攻谷松二十九日陷諒山本年正月初九日入鎮南

關桂軍將領楊玉科戰沒董履高重傷諸軍多潰惟蘇
元春所部及陳嘉六營尚完於是法踞諒山於關外十
里之文淵州築臺安礮爲堅守計龍州爲全軍後路商
民驚徙遊勇肆掠逃軍難民蔽江而下廣西全省大震
自太平南甯以達潯梧皆電報所通水路所達紛紛告
急請兵桂林空虛倥傯籌備先是幫辦軍務前廣西提
督臣馮子材暨廣西右江鎮總兵王孝祺於臘月先後
抵龍而募軍未足裝械未齊王孝祺率數營馳援出關
而諒已潰馮子材原有之八營尚在東路僅帶中軍兩
營駐龍州元旦聞警乃留一營彈壓根本親率一營赴

南關與王孝祺軍攔截潰勇一面調八營來關晤商撫
臣潘鼎新告以守關無須該軍令仍顧東路遂以所部
全棨關外派隊親往督勦初九日南關告警復檄西援
十二日聞信折回時法已於十一日晨焚關自退馮子
材素有威惠爲桂越人心所嚮既還入關衆心稍定乃
建議於關內十里之關前隘跨東西兩嶺間督所部築
長牆三里餘外掘深塹爲扼守計謂桂軍宜稍養銳自
任以所部萃軍守之營於嶺半令王孝祺勤軍屯於其
後半里許爲犄角當是時幫辦軍務署廣西提督臣蘇
元春毅新軍陳嘉鎭南軍俱屯幕府在關前隘之後五

里蔣宗漢廣武軍方友升親軍俱屯憑祥在幕府後三十里潘鼎新率鼎軍屯海村在幕府後六十里魏綱鄂軍屯艾瓦防艽葑在關西百里王德榜定邊軍屯油隘專備鈔截兼防入關旁路在關外東三十里獨廣軍兩枝當中路前敵時値北海封口西電皆謂法將由欽廉攻南甯斷桂軍後路而廉州並無統將臣等因桂軍漸集擬調馮軍回顧欽廉又恐難於移動當經電奏調廉仍令馮子材酌度進退緩急一面詢商該幫辦或全不移動但聲言即日東援以定眾心聽其斟酌因潘鼎新屢電不以馮軍爲得力不肯言留故令該幫辦自酌知

其力任大局必有權度旋接潘鼎新電請蘇元春自芃葑調回即令馮軍同廉馮子材覆電則言該軍與重兩營亦難移調當即電覆令其專顧桂防不必援廉此正月中旬以後廣軍布置扼守前敵之實在情形也於時馮部全軍已成桂軍休息漸定越人密報法將出扣波襲芃葑攻牧馬繞出南關以北且斷唐景崧馬盛治兩軍歸路蘇元春率軍暨魏綱軍趨芃葑以待馮子材遣五營扼扣波以邀之二十七日法數十騎率教匪至芃葑官軍先在驚走扼扣波之馮軍突出奮擊敗遁獲其馱軍火大象一擒匪黨二三月初二日法又爭扣波

遇馮軍脫洋衣洋帽挂林木而竄其對卽長定府法以越官長定府知府給已殺其子遂無西犯意馮子材請於潘鼎新調蘇軍還中路法將揚言以初八九日犯關馮子材料法必於初七日禮拜一出兵決計先發制敵羣議多不欲戰潘鼎新以士氣未復止之馮子材力爭率王孝祺軍於初五夜出關襲敵山有賊壘三安巨礮我軍已入街心自五鼓戰至初六日午刻賊益盛王孝祺馬中礮斃易騎戰率死士由山後攀崖而上破其二壘斃賊甚多賊敗走我軍傷亡亦多未刻我軍饑疲乃還此二月初五初六兩日廣軍倡議出關力戰破壘之

實在情形也初七日法果起諒山之衆併力入關直撲關前險長牆攻廣軍營壘馮子材告諸軍曰法再入關有何面目見粵民何以生爲王孝祺以淮軍爲龍州人所詬病諸軍多輕之憤甚皆誓與長牆俱死法以開花礮隊循東西兩嶺進向下轟擊以槍隊撲中路法謂越人皆馮内應自以眞法兵居前黑兵次之西貢洋匪又次之教匪客匪在後礮聲震天逵聞七八十里外山谷皆鳴槍彈積陣前後者至寸許我軍死戰傷亡殊多東嶺新築五壘未成爲敵攻踞其三王孝祺自率小隊抄敵後仰攻敵稍却戰至申刻蘇元春援軍至合力拒戰

諸軍竟日不食至夜仍未收隊是日王德榜自油隘出
軍夾擊據文淵之對山與敵鏖鬭數時互有傷亡遇賊
運軍火乾糧之馱馬無數逐之皆返走法糧械遂不得
入關初八日清晨復大戰賊來益眾礮益緊馮子材居
中蘇元春助之王孝祺當右陳嘉蔣宗漢當左左路即
東嶺敵礮最猛馮子材與諸統領約有退者無論何將
遇何軍皆誅之復於各路設卡以截殺逃者馮子材王
孝祺各刃退卒數十人賊勢狂悍致死已薄長牆或已
越入馮子材年將七旬短衣草履持矛大呼躍出長牆
率其兩子馮相榮馮相華搏戰將士齊開栅門湧出諸

軍覩馮子材如此無不感奮關外游勇客民千餘聞馮
子材親出陣皆自來助戰何便隨處狙擊馮軍抑波五
營自關外西路來夾擊其背於是諸軍合力死鬬短兵
火器雜進王孝祺部將潘瀛率選鋒袒臂裸體衝入敵
陣故所部勤軍傷亡最多陳嘉爭東嶺三壘蔣宗漢繼
之七上七下陳嘉受四傷不退至酉末王孝祺已將西
路賊擊敗親率軍由西嶺抄敵後與陳嘉等合擊而王
德榜之軍亦自關外夾擊東嶺之背遂將三壘全數奪
回是日王德榜自清晨出軍甫谷待敵援賊至率隊衝
之賊截為二一援賊因回槍擊德榜軍我軍奮擊大勝部

將張春發蕭得龍戰最勇斃法酋法匪甚多餘眾敗走獲其騾馬五十餘匹所馱皆槍礮彈麪餅洋銀之屬德榜遂自外夾擊東嶺奪還三壘法鏖戰兩日彈碼已盡而後隊軍火被截惶懼無措頃刻間礮聲頓息遂大潰我軍任意斬殺賊翻巖越澗而竄教匪路熟先逸法兵多殲此戰所斃眞法兵黑兵千餘法酋數十客匪教匪數百逐出關十里而還是日馮子材王孝祺身畔屢有開花礮子墜落未炸我軍曩與法戰被挫之時率皆陰雨霾霧獨是日大開晴霽風日光明此初七初八兩日廣軍會合桂省主客各軍血戰大捷之實在情形也初

十日馮子材親率十營出關攻文淵州法匪望風潰遁追擊斃紅衣法酋一遂復文淵州以越官文淵州知州通馮剖其腹殺之而去十二日諸軍三路攻諒法踞諒城固守並扼對河北岸之驅驢墟墟有王德榜舊壘甚固黎明王德榜進攻之士卒多傷斃其六畫兵總一午後諸軍至王孝祺與王德榜兩軍戰尤力傷亦多孝祺部將潘瀛執旗先登諸軍並進克之法涉水而逃併守諒城十三日五鼓馮子材軍楊瑞山劉汝奇等潛渡河攻諒克之獲其軍械糧米無算皆納之官軍無私焉諸軍大至法悉眾遁分兵追勦桂軍楚軍追中路廣軍追

西路十五日陳嘉攻谷松賊勢仍悍王德榜力援克之斬三畫法酋一馮子材軍退賊至觀音橋破其巢同日克復屯梅屯梅即長慶府生擒五畫法酋一斬三畫法酋一遂進軍拉木逼攻郎甲郎甲即諒江府王孝祺進軍貴門關連日諸軍追殺搜獲法兵極多盡復去年官軍所駐邊界此初十日至十五日廣軍會合諸軍克諒後分兵追勦獲勝復界之實在情形也越人久苦法虐聞馮子材此次起家治兵欣若望歲越官越民多來入關通款當即密布間諜宣慰招徠及克諒後遂慨然畫掃邊北圻之計越官北甯總督黃廷經糾集各路義民

立忠義五大團二萬餘人皆建馮軍旗號供糧米作嚮導或分攻或助戰北甯城內逃潰大半李揚材之弟在北甯來報官軍破郎甲彼卽率眾內應馮子材各許官賞分給旗榜河內海陽太原等處皆密受約信紛紛畔法西貢亦以重金購綫通款已令莫善喜一軍由欽州襲廣安時唐景崧一軍亦由牧馬進規太原馮子材已定二十五日親率全軍進規北甯並率勷軍同進適奉停戰撤兵之旨乃止前軍馮紹珠麥鳳標等於二十九日尚攻郎甲是夜前軍聞九日旨乃還自三月十四日起廣桂楚鄂諸軍連環捲紮至二十日皆撤入邊馮子

材之軍分屯檸山平而關彬橋等處王孝祺軍屯彬橋此二月十六日以後三月二十日以前廣軍進規北甯遵旨凱撤還界屯防關內之實在情形也竊惟法虜自去秋敗盟以來擾閩圍臺增兵踞越攻犯桂軍諒陷關失以後大局岌岌此戰若再不利則南太將危欽廉隔絕兩粵事體殆難措手幸賴國家威福宏遠詔令嚴明諸將同心士卒效命遂獲大捷克復越南一省一府一州擒斬法酋六畫至一畫數十法提督尼格里重傷法之精銳盡殲客教離散全越驚擾法虜自謂入中國以來未有如此次之受鉅創者時滇軍亦獲大捷於是法

都震攝天威舉國嗟怨將其外部花利罷黜倉卒乞款
聖上寬仁不欲究武俯允其請休兵息民是此戰勝
負之所關實非淺鮮在前敵親見戰事者僉言法二次
犯關非有生力大軍難遽言戰非馮子材創築長牆與
王孝祺合軍死守則諸軍無所依倚更無戰守之法當
初六七廣軍苦戰兩日之後非蘇元春軍往援陳嘉蔣
宗漢力拒東嶺則馮軍亦將不支非王孝祺軍疊次肉
薄陷陣橫衝敵堅則馮蘇諸軍亦不能取勝非王德榜
截其後路斷其軍火關內外夾攻則亦不能如此大潰
然非馮子材之素得人心忠勇奮發鎮邊安民戢掠收

潰設險倡戰料敵情散賊黨廣援應則法亦不至如此摧破瓦解惶駭遠遁故諸將皆有功而尤以該幫辦爲功首然非李秉衡之廉勁公誠堅鎭龍州力持危局上匡撫臣下調諸將弔死恤傷多方慰勞以撫殘軍苦心撙節悉力供賞以勵將士糧餉軍火不分主客隨宜接濟則諸將亦不能成功該護撫臣之搘拄挽回其功不細凡此皆參考各路電報稟函采訪關內外軍民輿論並詢訪自能來粵人員公論確情俱出一轍其廣軍屢次出力傷亡員弁勇丁已由 臣 之洞咨照蘇元春李秉衡會同各軍奏請獎卹不致慮有掩沒 聖主明見萬

里優奬戎行其應如何特頒懋賞朝廷自有權衡惟是敵情軍勢將略民心臣等既考察詳實不敢不詳晰上陳不惟知以前之戰狀亦可以籌後日之邊防所有廣軍會合諸軍保關克諒邊冒凱撤入邊各緣由謹繕摺合詞具奏伏祈聖鑒

旨留中欽此

請褒賞馮子材李秉衡片光緒十一年四月初二日

再馮子材三次出關討平越亂恩威並著此次統軍赴龍桂越軍民聞其至若得慈母稱爲馮青天其軍紀律最好凡關外越人受法匪游勇之害者關內民人受各

軍騷擾之害者咸來赴訴馮子材亦視若子弟惻然矜憫爲之撫䘏示禁告戒諸軍越官越民爭爲耳目敵人舉動悉來報知近自北甯遣至西貢皆通消息其軍出關後扶老攜幼簞食壺漿來相犒問願供辦軍米嚮導先驅助官軍勦除法人長爲天朝赤子馮子材毅然自任致書臣等謂若假以事權期以一年肅淸全越由今觀之全越則未可知若乘勝進兵滇軍東下劉團橫出數月之內必可掃盪北圻其撤兵之日越民挽轡乞留痛哭不舍隨之入邊者甚多師還以後尚有越官紳阮文庭等數十人到龍具稟請馮軍往勦免遭法人報復

殘虐願糾各省義民以爲內應其凱旋龍州商民香燈爆竹迎迓者三十里不絕當鬧旨罷兵之日馮子材以兵機方利敵患方長機會可惜力持不願電函並至忠憤塡胸力請上奏阻止謂必須責法人以越地還之越王方可班師嗣經傳示屢次續奉電旨知成約難改始肯還師在身爲邊將者志滅强虜自是職分當然如該幫辦之忠勇廉惠決機料敵戢軍愛民考之古來名將殆無以過此乃　文宗顯皇帝拔擢任用之人留以備今日邊關緩急之用到防之日卽奉特旨幫辦軍務士氣爲之一振故得成功至李秉衡素有清望爲臬司時吏

民久已翕然稱頌及到龍州辦後路卽值大局將潰之時屹然不動收集吏民嚴禁逃潰前撫臣潘鼎新平日撫馭將吏軍民諸多不洽屢次挫退民怨軍離威令久已不行該護撫臣惟以至誠至公激勵將士楊玉科戰沒輿尸通衢無人過問乃親迎其喪痛哭厚歛諸軍感泣創設醫藥局治軍士之陣傷者每日必兩三次往看事緩後亦日往一次多賴全活於主客各軍將領苦心調和視同一家糧餉軍衣不分東局西局但擇其急者便宜應之在軍自奉刻苦濫費冒支力持不予於戰卹功賞則搜括騰挪力從其厚一無吝惜護撫命下之日

歡聲雷動桂省官吏軍民若慶更生無論桂軍即廣軍楚軍諸大將無不虛心相聽願爲盡力大抵馮子材李秉衡兩臣其忠誠廉直皆同而其得人心亦同一戰之功不足喜而邊疆文武大臣能得人心爲有足恃此後邊防不論有事無事當可措置得法該兩臣均膺重任克振大局臣等既確有所知不敢不據實上聞其應如何優加褒賞之處出自宸裁謹合附片詳陳伏祈聖鑒

旨留中欽此

晷軍越境會勦及撤兵還界摺 并清單 光緒十一年四月初二日

竊查五品卿銜四品頂戴吏部主事唐晷崧於上年秋

間派令出關會合滇軍及提督劉永福之軍進攻宣光
僉規越廣軍四枝之一歷經奏報在案查該軍行抵牧
馬值桂軍郎甲挫潰前西撫臣潘鼎新令暫留防守牧
馬雲貴督臣岑毓英來函慮道阻難達囑其繞道入滇
唐景崧以進軍宜速不願遷延時日於無用之地仍由
牧馬分起前進山路險惡糧運艱難十月初旬抵宣光
西北之三江口宣光係石城城內一山法築礮臺下瞰
十一月初五日法攻劉永福部將吳鳳典營勢甚危急
該主事親督將士力援獲勝斃賊甚多於是先率所部
進薄城外宣光一帶荒僻無路但隨象跡以行野象百

十餘羣夜行觸之則斃該軍隨處開修始漸能與各軍來往復創該臺站自龍州達於館司千數百里設法分段馳遞滇桂之氣始通十二月十一日與滇將提督何秀林總兵丁槐等合力進攻滇軍爭南門外賊寨約該軍截東門外援賊劉永福黃守忠截沿河援賊賊大股自東門出專擊粤軍於山巔城上船中三面環施槍礮營官參將談敬德已傷復進再中礮沒於陣營官都司盧貴重傷參將王寶華兩傷軍不少却賊不得過南門滇軍遂奪得寨該軍擊沈舟中逸賊甚夥劉軍奪賊舟三賊多溺自此賊伏不出自十一日至十三日晝夜攻

擊未曾收隊十五日該軍生擒逸賊二百餘會滇軍猛攻滾草塡壕而進奪獲城外礮臺賊潰死傷無算城上槍礮密如驟雨該軍逼城而壘以草捆蔽身銜彈運鉏懸礮西北隅山巓轟擊洋樓城堞多毁劉軍亦來助擊賊紛竄又生擒數十據獲匪供十一日之戰斃五畫法酋一四畫一一畫二法兵及教匪數百自十七二十二二十六二十八二十九至本年正月初二初三等日俱有戰事盡拔城外竹栅木樁以雲梯草梱進攻該軍據城北土阜俯擊以鄉音誘客教匪投出百餘皆釋去偷渡者任其逸嗣聞援賊將至逼攻愈急初八初十十一

十三等日滇軍以地雷轟塌缺口三處賊於缺口立木柵土壘排列開花礮伏地窟以守該軍與滇軍屢衝缺口懸賞募士肉薄先登前者傷亡後者繼進裹創血戰兩夜不休望見城內之賊紛紛倒斃該軍入城而戰死者甚多帶隊遊擊賴朝榮於十一日冒彈登城殞於城上參將鄒全鴻於初十日兩傷參將鄧有忠於十三日重傷通計數月來營官帶隊戰沒者二人重傷者四人哨弁以下更難悉數城中樵汲已斷糧亦垂盡教匪大半竄逸賊勢危蹙伏匿待斃法自入中國以來皆係撲犯官軍獨宣光爲受攻被困之始於上年十二月十一

十五二十四等日本年正月十三日疊奉諭旨褒嘉欽旨頒賞乃以桂軍失諒移寇西援劉永福十六七等日左育扼戰力竭敗退援賊與城賊通連恐致腹背受敵遂與何秀林丁槐等商暫撤先鋒營穩紮緩攻時值法入南關將窺牧馬牧馬即高平省該軍後路餉彈俱缺處被截斷臣與岑毓英均令回防牧馬該主事抵牧馬後越官高太勷撫使梁俊秀願結北圻義民助戰太原金英縣民亦來請兵游勇渠魁梁正理何三謝二等擁眾甚多皆來就撫願受約束助軍攻勦越民自願集八十社按月供粱軍糧餉黃守忠所部約千人已檄令東

來景崧各加撫勵部勒自任攻太原一路方欲進討適
已奉旨撤兵現於三月二十日以前將該軍撤入邊界
分紮龍州之下凍一帶與廣桂各軍聯絡屯防均經電
奏在案當圍急時法虜以玻璃瓶盛求救書順流放下
上插小旗書拾送端雄法營者給銀二十元被官軍截
得數具解送臣處當經譯出自言日夜攻擊勢在垂危
不日將陷又譯出西人自河內來洋信暨東京法人新
聞紙所言略同盛稱宣光華軍力戰甚勇攻圍有法遊
擊茂連𠫭蠹傷斃再過七日則城內無一生者逃左育
之戰則言法攻東京以援宣一役為最難黑旗勇敢無

匹眞法殲斃四百餘人官兵廿五人黑兵教匪不與焉
蓋永福雖敗退而法人守城與援宣之兵受創過甚力
敝氣沮故僅解宣光之圍不能上犯館司其震怖之情
露於楮墨至今法人猶深畏忌查該主事以文學書生
親率偏師越畺會勦行無人之地千餘里山箐幽險不
見天日夜壁深塹晝逢猛虎馬蝗盈尺噬人立斃人馬
顛隕不可數計購糧運械尤爲艱苦其人數比之滇軍
劉軍不及其半其後路之遠近難易則又倍之至於臨
戰赴援攻城奪壘其摧鋒斬獲每與諸軍相埒將士致
果效命傷亡多於他軍每有攻戰該主事皆親履前行

其爲才能用衆勇能克敵已可概見此軍以之防邊可期得力除宣光歷次攻戰獲勝雲粵劉三軍已奏奉恩准各照岑毓英遵旨保奬並隨時奏郵外合將截獲宣光法匪求救書暨西人河內來信東京法人新聞紙譯出繕單恭呈御覽

旨留中欽此

謹將截獲宣光法匪求救書暨西人河內來信東京法人新聞紙譯出繕單恭呈御覽

譯光緒十年十二月官軍截獲宣光法匪玻璃瓶求救書

函面寫即交沿途所遇法營礮隊官如不遇礮隊官即
速投遞駐紮宣泰統領
函背寫安南人能將此文飛遞宣泰者獲重賞切速切
速
函內寫本處被華兵圍困其數甚衆日夜攻擊勢在垂
危四圍九百碼之外皆華兵所駐密邇相逼我軍不得
不棄外壘而退守內城惟南面一方距華兵尤近相去
僅二百碼華軍由此掘挖地道工程甚速不日將陷我
城復於汗沃道上建築土壘堅壁固守此處即劉永福
所駐有黑旗二千人在此謹此急報大營統領察照由

宣光法營發火速火速火速

另洋文一分辭意相同

譯正月二十四日西人河內來信

法攻東京以援宣一役爲最難然向與劉軍接仗未嘗有易事也宣光一城在克來河旁之山谷中距城百丈許有山臨之易於被擊去歲九月間華兵圍之至月杪鏖戰一次圍始解後法留新兵守之援兵仍回河內越四日華兵復圍之至十二月初間奮勇迎撲城垣被毀三處法若不支告急於河內華人跨城數次雖被擊退而法兵死傷者亦甚多其時法已據諒山統兵官即調

前營副將幾阿樊你之兵趨援宣光計法兵二營一員法兵一越南土著又有大礮一隊哈乞開土礮一隊由克來河沿流而上水程甚遠直至正月十六日始見黑旗有礮臺在都約地方距宣城約六英里形勢甚佳臺設山上繞以矮樹船礮既不能及陸礮亦難擊中共有小臺八座內聯濠溝外築短垣上開礮眼下挖地道垣以外有竹桿三重槍隊護垣一道再前十五丈樹土壘芟劉軍伏垣內地道既得地利復善策應法人連攻四次不克進至第五次始攻入第一重垣死傷甚眾黑旗勇敢無匹敗退時仍以藥筒藥包石塊小刀擲擊法人

忽見法之衆兵從左邊攻入有一華人自知逃避不及
即焚火藥房轟斃法兵四十八人是日下午法攻第二重
土壘華人相持不若前次之堅法營大礮又可翼助其
步兵至黃昏後華人尚保存土壘數座夜間出圍法人
旋被擊退次日軍心稍懈未刻宣圍始解華人所開地
道距宣光城垣僅三丈垣上有五缺口皆塡滿華屍可
見華人攻城之勇又可見哈乞開士礮及開花礮近攻
之利是役法守宣城之兵死者一百五十其餘受傷過
半法兵穴地而居以避槍礮已閱三十六日設再遲七
日援兵不至必俱死矣法之官報載援兵死者四百六

十七其中二十五係員弁大約不止此數向來土著之兵死者法人從未計及觀河內醫院受傷者之多幾無安置處法之失利已可概見其援兵現劄宣城華軍離城僅二英里法之不敢迎擊者蓋自知其力有不及欲待援兵再至然後圖之聞日內有法兵五千來越現已有到河內者俟其全到將由紅河以取保勝法人亦自知欲到保勝非數月不可或須延至今冬可見法人在越不甚得手所謂增兵者不過補陣亡病故之缺而已四十日以來法兵之受傷病故已有二千名現在法軍第二隊駐守諒山糧運艱難未能得力其在宣光之第

一隊祇可固守城池冀不爲華軍攻陷已耳目下情形
如此和議無期殊非法人之幸傍觀者始以爲去冬之
戰和局可復及覩現在情形覺戰事終未易了不禁爲
之太息夏月酷暑炎蒸進兵不易其新到之兵尤不堪
其苦去年英四月法人多受瘴斃命一交六月濕證痢
又將繼而發矣

譯東京法人新聞紙

華十二月初旬法軍聞華人欲奪回宣光之護城礮臺
若攻奪宣光與太原州廣西雲南兩處之兵可進而聯
守雲南兵勇又足拒越南兵之鎭守地名得及黑河者

法將軍方帶兵二隊前往諒山即聞雲南官軍圍饒宣光城華十二月十一日華軍即攻擊此城觀華軍圍攻形勢布置極善想華人必有曾往歐洲軍政書院練習戰法者華軍趁河水乾淺之時多人攜帶軍械徑望城垣前往即向牆邊峒穿窟穴埋以地雷華十二月廿七日侵晨華軍燃發地雷多具轟擊城牆即行傾塌遂乘勢奮攻竟被法軍擊逐並斃多人是時法總兵率兵丁在城內日夜急築土壘幸華軍不能進城華人又聞法人救兵將到愈速欲奪護城礮臺於華正月初八日再用地雷三具攻塌礮臺之牆傾卸甚闊鎮守此礮臺之

法兵又將華兵驅逐是日法遊擊名茂連孥鏊者陣斃又有兵官二人受傷法兵斃命十二人

又譯東京法人新聞紙

以今日之華軍較二十五年前大相懸絕此次中法交戰華兵勇敢異常又有兵官善於管帶圍宣光城之法甚合歐洲軍政書院所教習者放槍礮均有準的且儲備彈子甚多法軍斃命不少其死傷實數尚未知確正月十六十七兩日法軍死傷者約三百人內兵官二十五人另鎮守宣光之法兵六百人今已有三分之一在陣死傷中國交戰時法國淺水小輪船亦燃礮助擊惟河

水太淺礮船不能駛進

唐景崧可任兵事片 光緒十一年四月初二日

再五品卿銜四品頂帶吏部主事唐景崧前奉朝命經越入滇崎嶇蠻荒經營調護去年黃桂蘭潰退後該主事接統殘軍支持敗局扼守觀音橋最當前敵爲人所不肯爲此次越境出師首擊宣光屢挫强敵躬冒礮火備嘗瘴癘岑毓英前奏言唐景崧奮不顧身有膽有識致臣書亦同臣察其爲人旣能親臨行陣深悉洋戰利病越地情形又能籌畫大局撫馭民夷條理井井如此人才實不易得洵屬可任兵事無愧邊才之選現因奉

旨保奏宣光出力各軍該主事稟稱事不償願無功可錄不敢仰邀保奬等語其應如何奬勵之處應請俟岑毓英奏到恭候聖明裁度出自逾格鴻慈理合附陳伏祈聖鑒

旨留中欽此

張文襄公全集卷十終

新城王樹桂校